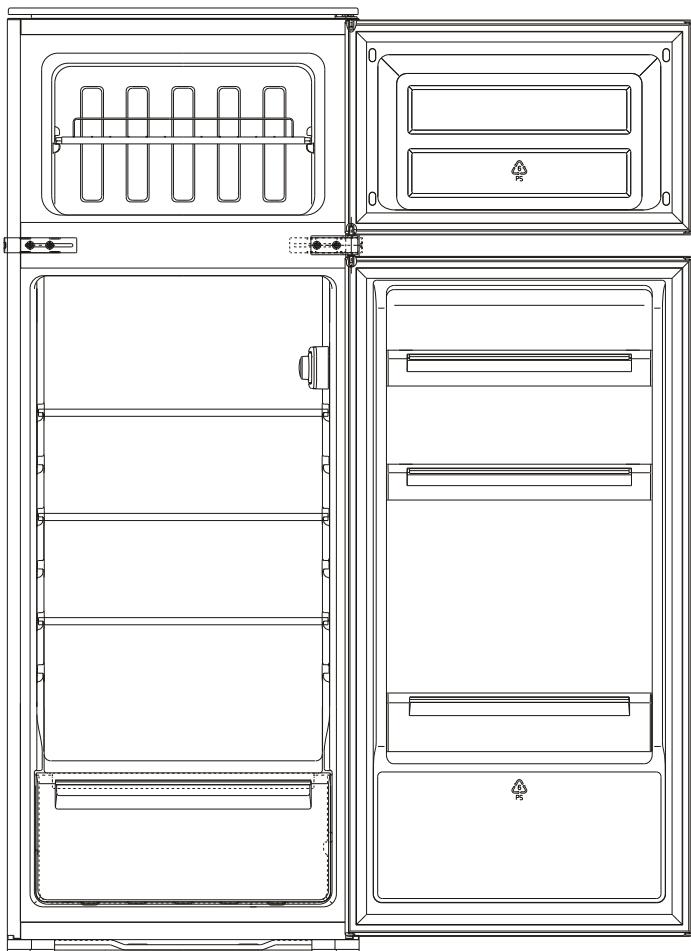


SI

# gorenje

## PODROBNA NAVODILA ZA UPORABO HLADILNIKA Z ZAMRZOVALNIKOM



**Zahvaljujemo se** za zaupanje, ki ste nam ga izkazali z nakupom našega aparata, ki je bil zasnovan, da poenostavi vaše življenje. Za lažjo uporabo izdelka smo priložili podrobna navodila za uporabo in navodila za vgradnjo, ki pa so priložena na ločenem listu. Ta naj vam pomagajo, da se boste kar najhitreje seznanili s svojim novim aparatom.

Pri uporabi vam želimo veliko zadovoljstva.

**Aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.**

**Hladilnik** je namenjen za shranjevanje svežih živil pri temperaturi višji od 0°C.

**Zamrzovalnik** je namenjen za zamrzovanje svežih in dolgoročno shranjevanje zamrznjenih živil (do enega leta, odvisno od vrste živil).

Obiščite tudi našo spletno stran, kjer lahko z vnosom modelne oznake svojega aparata, ki je navedena na napisni tablici ali garancijskem listu, najdete podroben opis svojega aparata, nasvete glede uporabe, odpravljanja motenj, servisne informacije, navodila za uporabo ...



<http://www.gorenje.si>

**Povezava do baze podatkov EU EPREL**

Koda QR na energijski nalepki, priloženi aparatu, vsebuje spletno povezavo, preko katere lahko registrirate svoj aparat v bazi podatkov EU EPREL. Shranite energijsko nalepko, če bi jo v prihodnje še potrebovali, skupaj z uporabniškim priročnikom in drugimi dokumenti, priloženimi temu aparatu.

Informacije v zvezi z delovanjem izdelka najdete tudi v bazi podatkov EU EPREL, ki je dostopna preko povezave <https://eprel.ec.europa.eu>, kjer vnesete model in številko izdelka; oboje je navedeno na napisni tablici na aparatu.

Za podrobnejše informacije o energijski nalepki obiščite [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



Pomembno varnostno opozorilo



Splošne informacije in nasveti



Varovanje okolja



Ne pomivajte v pomivalnem stroju

# VSEBINA

---

<b>4 POMEMBNA OPORIZILA</b>	UVOD
4 PRED PRVO UPORABO	
4 POMEMBNA VARNOSTNA OPORIZILA	
7 POMEMBNI PODATKI GLEDE UPORABE APARATA	
8 VARSTVO OKOLJA	
<b>9 NASVETI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO PRI HLADILNO-ZAMRZOVALNIH APARATIH</b>	
<b>10 NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV</b>	OPIS APARATA
<b>12 OPIS APARATA</b>	
<b>13 UPRAVLJANJE APARATA</b>	
<b>14 NOTRANJA OPREMA APARATA</b>	
<b>15 PRIPOROČENA RAZPOREDITEV ŽIVIL V APARATU</b>	
<b>16 SHRANJEVANJE ŽIVIL V HLADILNIKU</b>	SHRANJEVANJE IN ZAMRZOVANJE ŽIVIL
<b>17 ZAMRZOVANJE IN SHRANJEVANJE ZAMRZNjenih ŽIVIL</b>	
17 Pomembna opozorila za zamrzovanje svežih živil	
17 Shranjevanje industrijsko zamrznjenih živil	
18 Čas shranjevanja zamrznjenih živil	
18 Odtajanje zamrznjenih živil	
<b>19 ODTALJEVANJE APARATA</b>	ODTALJEVANJE IN ČIŠČENJE APARATA
<b>20 ČIŠČENJE APARATA</b>	
<b>21 ODPRAVLJANJE MOTENJ</b>	OSTALO
<b>23 INFORMACIJE O HRUPU APARATA</b>	

# POMEMBNA OPOZORILA

---



## PRED PRVO UPORABO

Pred priključitvijo aparata je treba natančno prebrati navodila za uporabo, ki opisujejo aparat ter njegovo pravilno in varno uporabo. Prilagojena so različnim tipom/modelom aparatov, zato so lahko opisane tudi nastavitev in oprema, ki jih vaš aparat nima. Priporočamo, da navodila shranite in poskrbite, da ob morebitni prodaji ostanejo z aparatom.

Preverite morebitne poškodbe in nepravilnosti na aparatu. Če ugotovite, da je vaš aparat poškodovan, to sporočite trgovcu, pri katerem ste aparat kupili.

Pred priključitvijo na električno omrežje naj aparat miruje v pokončnem položaju minimalno 2 uri. Tako zmanjšate možnost nepravilnega delovanja zaradi vpliva transporta na hladilni sistem.



## POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA



OPOZORILO! Nevarnost požara/vnetljive snovi.

Priključitev na električno omrežje in ozemljitev aparata morata biti izvedeni po veljavnih standardih in predpisih.

OPOZORILO! Pri priklopu naprave na električno omrežje ne uporabljajte električnih razdelivcev ali prenosnih napajalnikov.

Pred čiščenjem aparat obvezno izključite iz električnega omrežja (izvlecite priključni kabel iz vtičnice).

**OPOZORILO!** Če je priključna vrvica poškodovana, jo mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, v izogib nevarnosti električnega udara.

**OPOZORILO!** Pri nameščanju naprave poskrbite, da napajalni kabel ni stisnjen ali poškodovan.

-  **OPOZORILO!** Ne uporabljajte električnih naprav v notranjosti aparata, razen tistih, ki jih dovoljuje proizvajalec hladilno zamrzovalnega aparata.
-  **OPOZORILO!** Pri odtaljevanju ne uporabljajte mehanskih pripomočkov ali drugih metod, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
-  **OPOZORILO!** Da bi se izognili nevarnosti zaradi nestabilnosti aparata, ga je treba vgraditi v skladu z navodili.

## **Nevarnost ozeblin**

Nikoli ne vstavljaljte zamrznjene hrane v usta. Izogibajte se tudi dotikanju zamrznjene hrane, saj lahko to povzroči ozebline.

## **Varnost otrok in občutljivih oseb**

Te naprave naj ne uporablajo osebe (tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi in psihičnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj in poznavanja naprave, razen če so pod nadzorom in prejemajo navodila za uporabo naprave od osebe, odgovorne za njihovo zdravje.

Oroke nadzorujte pri uporabi naprave in pazite, da se z njo ne bodo igrali.

Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave brez nadzora odgovorne osebe.

Odstranite embalažo, ki je namenjena varovanju aparata oz. posameznih delov med transportom, izven dosega otrok. Obstaja nevarnost poškodb oziroma zadušitve. Otroci naj se ne igrajo z aparatom.

Otroci naj ne čistijo aparata in naj ne opravljajo vzdrževalnih opravil na njem brez ustreznega nadzora.

Ko odstranjujete rabljen aparat, izvlecite priključni kabel, odstranite vrata, police pa pustite v aparatu. S tem preprečite, da bi otrok zlezel v aparat in se zaprl.

### **Samo za evropsko tržišče**

Otroci, stari osem let in več ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi zmožnostmi ali s pomanjkljivim znanjem ter izkušnjami lahko uporabljajo ta aparat pod ustreznim nadzorom ali če so prejele ustreznna navodila glede varne uporabe aparata in če razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo aparata.

Otroci naj se ne igrajo z aparatom.

Otroci naj ne čistijo aparata in naj ne opravljajo vzdrževalnih opravil na njem brez ustreznega nadzora.

Otroci stari od 3 do 8 smejo dajati stvari v hladilno napravo in jih jemati ven.

### **Opozorilo glede hladilnega sredstva**

Aparat vsebuje majhno količino okolju prijaznega, vendar gorljivega plina R600a. Poskrbite, da ne pride do poškodb delov hladilnega sistema. Uhajanje plina sicer ni nevarno za okolje, vendar lahko poškoduje oči ali pa zagori!

Če pride do uhajanja plina, dobro prezračite prostor, izključite aparat iz električnega omrežja in pokličite servis!

# POMEMBNI PODATKI GLEDE UPORABE APARATA

OPOZORILO! Naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih kot so:

- kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
- kmetije ter uporabi gostov hotelov, motelov in drugih nastanitvenih objektov,
- objekti, ki nudijo nočitve z zajtrkom,
- catering in podobna okolja, ki niso maloprodajni obrati.

 OPOZORILO! Odprtine za zračenje na aparatu oz. vgradnem elementu morajo biti vedno čiste in prehodne.

Aparata ni dovoljeno uporabljati na prostem in ne sme biti izpostavljen dežju.

V tem aparatu ne hranite eksplozivnih snovi, kot so pločevinke aerosola z vnetljivim potisnim plinom.

Če aparata dalj časa ne boste uporabljali, ga izklopite z gumbom in prekinite dovod električne energije. Aparat izpraznite, odtalite, očistite in pustite vrata priprta.

V primeru okvare ali izpada električne energije zamrzovalnika ne odpirajte, razen če traja prekinitve več kot 16 ur. Po tem času zamrznjena živila porabite oziroma jim zagotovite zadostno hlajenje (npr. nadomestni aparat).

## Tehnični podatki o aparatu

Etiketa z osnovnimi podatki o aparatu je v notranjosti aparata. Vsebuje podatke o napetosti, bruto in neto volumnu, vrsti in količini hladilnega sredstva ter podatek glede klimatskih razredov.

Če je nalepljena etiketa jezikovno neustrezna, jo zamenjajte s priloženo.



# VARSTVO OKOLJA

Za embaliranje uporabljamo okolju prijazne materiale, ki se lahko brez nevarnosti za okolje ponovno predelajo, deponirajo ali uničijo.

## Odstranitev odsluženega aparata

V skrbi za okolje odsluženi aparat oddajte pooblaščenim zbiralcem izrabljenih gospodinjskih aparatov.

Pred tem:

- izključite aparat iz električnega omrežja;
- ne dovolite, da se otroci igrajo z odsluženim aparatom.



OPOZORILO! Pri namestitvi, čiščenju in odstranitvi aparata pazite, da ne poškodujete izolacije oz. delov hladilnega sistema. S tem preprečite tudi onesnaženje okolja.



Simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da z izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Izdelek odpeljite na ustrezeno zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. S pravilnim načinom odstranjevanja izdelka boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice in vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavile v primeru nepravilnega odstranjevanja izdelka. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju in predelavi izdelka se obrnite na pristojen mestni organ za odstranjevanje odpadkov, komunalno službo ali na trgovino, v kateri ste izdelek kupili.

# NASVETI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO PRI HLADILNO- ZAMRZOVALNIH APARATIH

---

- Aparat namestite, kot je opisano v navodilih.
- Ne odpirajte vrat aparata pogosteje, kot je potrebno.
- Občasno preverjajte, če je kroženje zraka za aparatom neovirano.
- Kondenzator na zadnji steni mora biti vedno čist (glejte poglavje Čiščenje aparata).
- Poškodovano ali netesno tesnilo čim prej zamenjajte.
- Živila shranujte v zaprtih posodah ali v ustreznih embalaži.
- Pred vlaganjem živil v hladilnik jih ohladite na sobno temperaturo.
- Zamrznjena živila odtajajte v hladilnem prostoru.
- V zamrzovalniku lahko odstranite nekatere predale, kot je opisano v navodilih, da izkoristite celotno prostornino.
- Klasični zamrzovalnik odtalite, ko se na hlajenih površinah nabere približno 3–5 mm ivja oz. ledu.
- Razporeditev polic v notranjosti hladilnika naj bo enakomerna, živila pa zložena tako, da je zagotovljen nemoten pretok zraka (upoštevajte priporočeno razporeditev živil, kot je opisano v navodilih).
- Pri aparatih z ventilatorjem poskrbite, da ventilatorske reže ne bodo prekrite.

# NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV

## IZBIRA PROSTORA

- Aparat postavite v suh in zračen prostor. Pravilno deluje pri temperaturah okolice, ki so podane v tabeli. Razred je naveden na etiketi z osnovnimi podatki o aparatu.

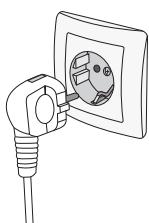
Opis	Razred	Temperaturni razpon okolice °C	Relativna vlažnost
Razširjeni zmerni	SN	+10 do +32	≤ 75%
Zmerni	N	+16 do +32	
Subtropski	ST	+16 do +38	
Tropski	T	+16 do +43	

-  • Ne postavljajte ga v prostor, kjer lahko temperatura pada pod 5 °C, ker to lahko povzroči nenormalno delovanje ali okvaro aparata.
- Po vgraditvi oziroma postavitvi, mora biti vtikač aparata dostopen!
  - Aparata ne postavljajte v bližino naprav, ki oddajajo toploto, na primer štedilnika, radiatorja, grelnika vode ipd. in ga ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom. Aparat mora biti najmanj 3 cm oddaljen od električnega ali plinskega štedilnika oziroma vsaj 30 cm od oljne peči ali štedilnika na trda goriva. Pri manjših razdaljah je treba uporabiti izolirno ploščo.

**Opozorilo:** Aparat postavite v dovolj velik prostor. Na 8 g hladilnega sredstva mora biti najmanj 1 m<sup>3</sup> prostora. Količina hladilnega sredstva je navedena na tipski tablici v notranjosti aparata.

- V podnožju pohištvenega elementa, namenjenega vgradnji vašega integriranega aparata, mora biti najmanj 200 cm<sup>2</sup> velika odprtina, namenjena vstopu zraka za hlajenje. Na vrhu elementa zrak izstopa, zato pazite, da ne zakrijete vrhnje odprtine prezračevalnega kanala.  
Neupoštevanje tega opozorila lahko povzroči okvaro aparata.

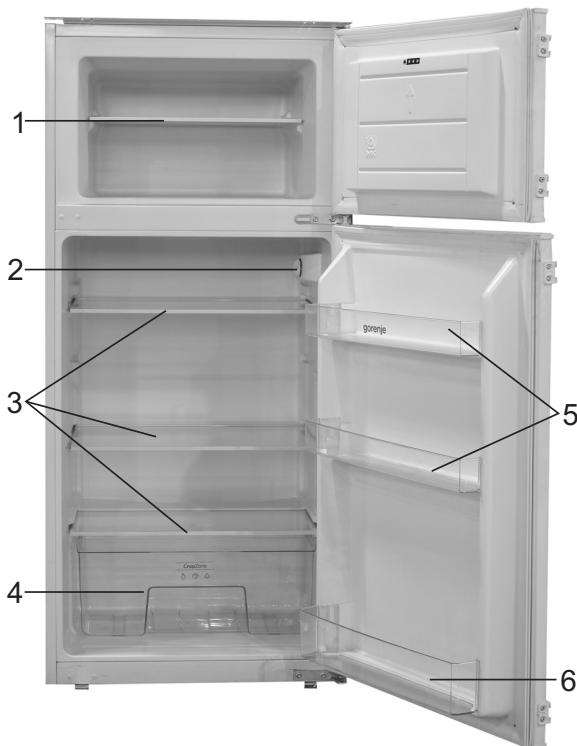
## PRIKLJUČITEV APARATA



- Aparat priključite na električno omrežje s priključno vrvico. Zidna vtičnica mora imeti ozemljitveni kontakt (varnostna vtičnica). Predpisana nazivna napetost in frekvenca sta navedeni na etiketi z osnovnimi podatki o aparatu.
- Priključitev na električno omrežje in ozemljitev aparata morata biti izvedeni po veljavnih standardih in predpisih. Aparat vzdrži kratkotrajna odstopanja nazivne napetosti, vendar največ od -6 % do +6 %.

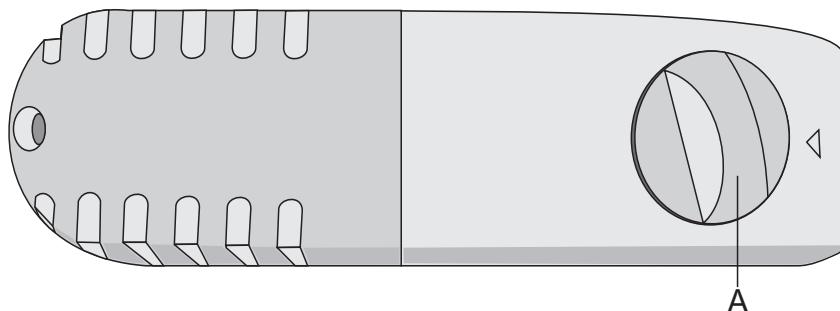
# OPIS APARATA

Notranja oprema aparata se lahko spreminja glede na model aparata.



- 1** Polica zamrzovalnika
- 2** Upravljalna enota&osvetlitev LED
- 3** Steklene police
- 4** Predal za sadje in zelenjavjo
- 5** Nizke police vrat
- 6** Polica za steklenice

# UPRAVLJANJE APARATA



**A Gumb za nastavitev temperature in vklop/izklop aparata**

## VKLOP/IZKLOP APARATA

**Vklop:** gumb termostata **A** zavrtite v smeri urnega kazalca.

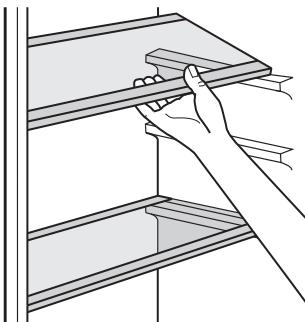
**Izklop:** gumb **A** zavrtite nazaj tako, da bo položaj puščice pri oznaki ● (aparat je še vedno pod električno napetostjo).

## IZBIRA TEMPERATURE V APARATU

- Želeno temperaturo nastavite z gumbom A in sicer tako, da gumb zavrtite v smeri urinega kazalca torej v desno.
- Spremembra temperature okolice vpliva na temperaturo v aparatu. Temu ustrezno prilagodite nastavitev gumba **A**. Položaji proti **debelejšemu delu signacije** pomenijo nižjo temperaturo v aparatu (hladneje), **položaji proti tanjšemu delu signacije** pa višjo temperaturo (topleje).
- Če je temperatura okolice, v kateri je postavljen aparat, nižja od 16°C, priporočamo nastavitev gumba **A** na **najdebeljši del signacije**.

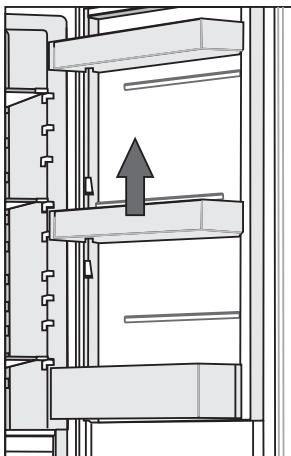
# NOTRANJA OPREMA APARATA

## NASTAVLJIVE POLICE



V stranicah v notranjosti hladilnika je več vodil, ki omogočajo poljubno postavitev polic.

## POLICE V VRATIH



Notranja stran vrat hladilnika je opremljena s policami, ki so namenjene shranjevanju sira, masla, jajc, jogurta ter drugih manjših zavitkov, tub, konzerv ipd.

Maksimalna obremenitev vsake police v vratih je 5 kg.

# PRIPOROČENA RAZPOREDITEV ŽIVIL V APARATU

## Predeli hladilnika:

- **zgornji del:** konzervirana hrana, kruh, vino, pecivo ...
- **srednji del:** mlečni izdelki, že pripravljena živila, sladice, sokovi, pivo, gotova kuhanja živila ...
- **posoda za sadje in zelenjavo:** sveže sadje, zelenjava, solate, korenasta zelenjava, krompir, čebula, česen, paradižnik, kislo zelje, repa ...



## Predeli vrat hladilnika:

- **zgornji/srednji predel vrat:** jajca, maslo, siri ...
- **spodnji predel vrat:** pijače, pločevinke, steklenice



**V hladilniku ne shranjujte** tistih vrst sadja (banane, ananas, papaja in citrusi) in zelenjave (bučke, jajčevci, kumare, paprika, paradižnik in krompir), ki so občutljive na nizke temperature.

## Predeli zamrzovalnika:

- zamrzovanje, shranjevanje zamrznjenih živil (glejte poglavje Zamrzovanje in shranjevanje zamrznjenih živil).



**V zamrzovalniku ne shranjujte** zelene solate, jajc, jabolk, hrušk, grozdja, breskev, jogurta, kislega mleka, kisle smetane in majoneze.

# **SHRANJEVANJE ŽIVIL V HLADILNIKU**

## **POMEMBNA OPORIZILA ZA SHRANJEVANJE ŽIVIL**



Pravilna uporaba aparata, ustrezeno embaliranje živil, vzdrževanje primerne temperature ter upoštevanje higiene živil odločilno vplivajo na kakovost shranjevanja živil.

Upoštevajte rok trajanja živil, ki je označen na embalaži izdelka.

Živila, ki jih shranjujete v hladilniku, morajo biti v zaprtih posodah ali ustrezeno embalirana, da ne oddajajo ali sprejemajo vonja in vlage.

V hladilniku ne shranjujte vnetljivih, hlapljivih in eksplozivnih snovi.

Steklenice z visoko vsebnostjo alkohola morajo biti tesno zaprte in v pokončnem položaju.

Nekatere organske raztopine, eterična olja v lupinah limon in pomaranč, kislina v maslu ipd. lahko ob dolgotrajnem stiku s plastičnimi površinami ali tesnilom povzročijo poškodbe ter predčasno staranje.

Neprijeten vonj opozarja na nečistočo aparata oz. pokvarjeno vsebino (glejte poglavje Čiščenje aparata).

Če za daljši čas odhajate od doma, iz hladilnika odstranite hitro pokvarljiva živila.

## **PREPREČEVANJE KONTAMINACIJE ŽIVIL**

**Sledite naslednjim navodilom, da bi se izognili kontaminaciji živil:**

- Odpiranje vrat naprave za dalj časa lahko bistveno zviša temperaturo v predelih naprave.
- Redno čistite površine, ki pridejo v stik z živili in dostopni odtočni sistem.
- Surovo meso in ribe v hladilniku shranujte v za to namenjenih posodah, tako da ne pridejo v stik z drugimi živili.
- Če bo naprava dalj časa prazna, jo izklopite, odmrznite, očistite, posušite in pustite vrata odprta, da bi preprečili nastajanje plesni v napravi.

# ZAMRZOVANJE IN SHRANJEVANJE ZAMRZNJENIH ŽIVIL

## POMEMBNA OPOZORILA ZA ZAMRZOVANJE SVEŽIH ŽIVIL



V zamrzovalniku zamrzujte samo živila, ki so za to primerna. Vedno naj bodo kakovostna in sveža.

Izberite živilu ustreznoumbalažo ter ga pravilno embalirajte.

Embalaza naj ne prepušča vlage in zraka, da se živila ne izsušijo in izgubijo vitamine.

Embalirana živila označite s podatki o vrsti, količini in datumom zamrzovanja.

Pomembno je, da živila čim hitreje zamrznejo, zato naj bodo zavitki majhni. Živila pred zamrzovanjem ohladite.

## SHRANJEVANJE INDUSTRIJSKO ZAMRZNJENIH ŽIVIL

- Pri shranjevanju in uporabi zamrznjenih živil upoštevajte navodila proizvajalca. Na embalaži sta označena temperatura in rok shranjevanja.
- Izbirajte le živila z nepoškodovano embalažo, shranjena v zamrzovalnikih pri temperaturi -18 °C ali nižji.
- Ne kupujte z ivjem obdanih živil, saj so bila že večkrat deloma odtajana in je njihova kakovost slabša.
- Pri transportu zavarujte živila pred odtajanjem. Dvig temperature skrajša čas shranjevanja in poslabša njihovo kakovost.

# **ČAS SHRANJEVANJA ZAMRZNJENIH ŽIVIL**

## **PRIPOROČLJIV ČAS SHRANJEVANJA V ZAMRZOVALNIKU**

<b>Živilo</b>	<b>Čas</b>
sadje, govedina	od 10 do 12 mesecev
zelenjava, teletina, perutnina	od 8 do 10 mesecev
divjačina	od 6 do 8 mesecev
svinjina	od 4 do 6 mesecev
sesekljano meso	4 mesece
kruh, pecivo, gotove jedi, puste ribe	3 mesece
drobovina	2 meseca
prekajene klobase, mastne ribe	1 mesec

# **ODTAJANJE ZAMRZNJENIH ŽIVIL**

Z zamrzovanjem živil se mikroorganizmi ne uničijo. Po odtajanju se pospešeno aktivirajo in hitro pokvarijo živilo. Zato delno oz. povsem odtaljena živila čimprej porabite.

Delno odtajanje zmanjšuje hranilno vrednost živil, še posebej sadja in zelenjave ter že pripravljene hrane.

# ODTALJEVANJE APARATA

---

## AVTOMATSKO ODTALJEVANJE HLADILNIKA

Hladilnika ni treba odtaljevati, saj se led na zadnji steni notranjosti hladilnika odtaljuje avtomatsko.

Nastali led se v času mirovanja kompresorja odtali. Kapljice odtečejo skozi odprtino v zadnji steni hladilnika v posodico nad kompresorjem, kjer izhlapijo.

Poskrbite, da s hrano ali drugimi predmeti nikoli ne zamašite odprtine v zadnji steni v notranjosti hladilnika.

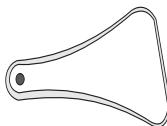
Če se na zadnji steni notranjosti hladilnika nabere prekomerna plast ledu (3-5 mm), aparat izklopite in led odtalte ročno.

## ODTALJEVANJE KLASIČNEGA ZAMRZOVALNIKA

- Zamrzovalnik odtalite, ko se nabere približno 3-5 mm ivja oz. ledu.
- 24 ur pred odtaljevanjem zavrtite gumb A proti najdebeljšemu delu signacije.

Po tem času vzemite zamrznjena živila iz zamrzovalnika in jih zavarujte, da se ne bi delno odtalila.

- Izklopite aparat (glejte poglavje Vklop/izklop aparata) in izvlecite priključni kabel iz vtičnice.
- Pri odstranjevanju sreža ali ledu ne uporabljajte noža ali drugih ostrih predmetov, saj lahko poškodujete hladilni sistem.
- Pri odstranjevanju sreža ali ledu ne smete uporabljati noža ali drugih ostrih predmetov, saj lahko poškodujete cev hladilnega sistema.



- Za hitrejše odtajanje lahko postavite lonec vroče vode na stekleno polico.
- Notranost aparata očistite in osušite (glejte poglavje Čiščenje aparata).

# ČIŠČENJE APARATA



**Pred čiščenjem izklopite aparat iz električnega omrežja** - izklopite aparat (glejte poglavje Vklop/izklop aparata) in izvlecite priključni kabel iz vtičnice.

- Za čiščenje vseh površin uporabljajte **mehko krpo. Groba oz. abrazivna čistila, kisline ali topila niso primerna, saj poškodujejo površino!**

**Zunanjost** aparata očistite z vodo oz. blago raztopino milnice.

Lakirane in aluminijaste površine lahko čistite z mlačno vodo, ki ste ji dodali blago čistilo. Dovoljena je uporaba čistilnih sredstev z manjšo vsebnostjo alkohola (npr. čistila za steklo).

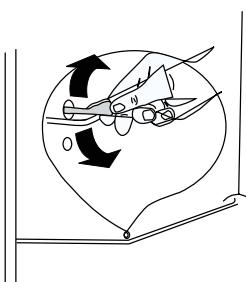
Za plastične materiale uporaba čistil, ki vsebujejo alkohol, ni dovoljena



**Notranjost** aparata očistite z mlačno vodo, ki ji lahko dodate malo **kisa**.



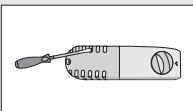
- Delov notranje opreme aparata nikoli ne pomivajte v pomivalnem stroju, saj jih lahko to poškoduje!



- Da ne bi voda, ki nastane po odtajanju hladilnika, tekla v notranjost aparata, občasno očistite odtok v hrbtni stranici notranjosti hladilnika. Uporabite pripomoček za čiščenje, kot kaže slika.
- Po čiščenju vklopite aparat in vložite živila.

# ODPRAVLJANJE MOTENJ

Težava:	Možen vzrok	Rešitev
Aparat ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Priključna vrvica ni vklopljena ali pa vtikač ni čvrsto vstavljen v vtičnico.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vstavite vtikač v vtičnico.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pregorela ali nedelujoča varovalka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite varovalko in jo po potrebi zamenjajte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vtičnica ne deluje.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Morebitne težave z električno napeljavo naj odpravi strokovnjak za elektriko.</li> </ul>
Hrana je pretopla.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura ni ustrezno nastavljena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prosimo, glejte poglavje o začetni nastavitev temperature.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata so bila dlje časa odprta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata naj bodo odprta le tako dolgo, kot je resnično potrebno.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>V aparatu ste v zadnjih 24 urah shranili veliko količino tople hrane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gumb za izbiro temperature začasno prestavite na hladnejšo nastavitev.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparat je v bližini vira toplote.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prosimo, glejte poglavje o ustrezni postavitev oz. mestu namestitev aparata.</li> </ul>
Aparat hladi premočno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura je nastavljena prenizko.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gumb za izbiro temperature začasno prestavite na toplejšo nastavitev.</li> </ul>
Nenavadni zvoki	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparat se dotika stene ali drugih predmetov.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparat nekoliko odmaknite.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sestavni del, npr. cev, na hrbtni strani aparata je v stiku z drugim delom aparata ali s steno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Po potrebi previdno upognite tak sestavni del, da ne bo več v stiku z drugimi deli.</li> </ul>
Voda na tleh	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odprtina za odtok vode je zamašena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Glejte poglavje o čiščenju.</li> </ul>

Težava:	Možen vzrok	Rešitev
Menjava žarnice:  	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pred menjavo žarnice obvezno prekinite dovod električne energije aparatu (izvlecite priključni kabel iz vtičnice). Izvijač vstavite v režo pokrovčka, ga privzdignite in snemite. Zamenjajte žarnico z novo (E 14, enake moči, kot je tovarniško vgrajena - AC200-240V, 50/60Hz, 1W, 0.06A) in namestite pokrovček nazaj.</li> <li>Pregorele žarnice ne odvrzite med organske odpadke.</li> <li>Žarnica je potrošni material in naša garancija zanjo ne velja!</li> <li>Žarnice, uporabljene v tem aparatu, so posebne žarnice, namenjene izključno uporabi v gospodinjskih aparatih. Te žarnice niso primerne za razsvetljavo prostorov v stanovanju oz. gospodinjstvu.</li> <li>Svetlobni vir (samo LED) je zamenljiv in ga opravi strokovnjak.</li> <li>Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti G.</li> </ul>	

Če se napaka ponovi, pokličite servisni center.

# INFORMACIJE O HRUPU APARATA

---

Hlajenje v hladilno -zamrzovalnih aparatih omogoča hladilni sistem s kompresorjem (pri nekaterih aparatih tudi ventilator), ki povzroča tudi določen hrup. Jakost hrupa je odvisna od namestitve, pravilne uporabe in starosti aparata.

- **Po zagonu** aparata je lahko delovanje kompresorja (tekočinski šum) oz. pretakanje hladilne tekočine med njegovim delovanjem glasnejše. To ni znak okvare in ne vpliva na življensko dobo aparata. Sčasoma se z delovanjem aparata glasnost teh šumov zmanjša.
- Včasih se pri delovanju aparata pojavijo tudi **nenavadni ali močnejši šumi**, ki so za aparat neobičajni in so največkrat posledica neustrezne namestitve:
  - Aparat mora stati ravno in stabilno na trdni podlagi.
  - Ne sme se dotikati stene ali sosednjih elementov.
  - Preverite, če je notranja oprema na svojem mestu oz. če žvenketajo pločevinke, steklenice ali druge posode, ker se med seboj dotikajo.
- Zaradi večje obremenitve hladilnega sistema pri pogostenem odpiranju vrat, dalj časa odprtih vratih, vnosu večje količine živil ter vklopu intenzivnega zamrzovanja ali hlajenja se lahko začasno poveča glasnost aparata.

PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMemb, KI NE VPLIVAJO NA  
FUNKCIONALNOST APARATA.

Gorenje, d.o.o.  
Partizanska 12  
SI - 3320 Velenje, Slovenija  
[info@gorenje.com](mailto:info@gorenje.com)  
[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)

